

TUNISIA

DEED OF ASSIGNMENT

CONTRAT DE CESSION

BETWEEN THE UNDERSIGNED:

ENTRE LES SOUSSIGNÉS:

a company organized under the laws of

existante sous les lois de

located at

siège social à

hereinafter referred to as “the Assignor”, and

ci-après désignée “La cédante” et

a company organized under the laws of

existante sous les lois de

located at

siège social à

hereinafter referred to as “the Assignee”,

ci-après désignée “La cessionnaire”.

Whereas the Assignor is the proprietor of the following trademark(s):

Il est préliminairement exposé que la société cédante est la propriétaire de la/les marque(s) suivante(s):

MARK NUMBER DATE

MARQUE NO. DATE

And whereas the Assignee is desirous of acquiring the ownership of the said mark (s);

Que la société cessionnaire désire acquérir la/les dite(s) marque(s) ;

NOW THEREFORE IT IS AGREED:

IL A ÉTÉ CONVENUE ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT:

Article 1

The assignor hereby assigns all its rights in respect of the mark (s) listed above to the Assignee.

Article 1

La société cédante par les présents, cède tous ses droits au dite(s) marque(s) faisant l’objet de l’exposé préliminaire à la société cessionnaire qu’accepte.

Article 2

The Assignor provides no guarantee other than that associated with the said mark (s).

Article 2

La société cédante n’apporte d’autre garantie que celle de l’existante matérielle de la/les dite(s) marque(s).

Article 3

The parties estimate the value of the assigned mark(s) to be 100 U.S. Dollars of which the present deed constitutes valid proof of receipt.

Article 3

Les parties estiment la valeur de la/les marque(s) cédées d’être la somme de 100 U.S. Dollars dont les présentes constituent bonne et valable quittance.

Signed at (Fait à)
This (le) day of (jour de)

Assignor (La Cédante):

by _____
(Name)
(Title)

Signed at (Fait à)
This (le) day of (jour de)

Assignee (La Cessionnaire):

by _____
(Name)
(Title)

Notarization required